

A1.14 Dates du calendrier et jours fériés



□ Die Grunddaten und Feiertage

Le mois	<i>(Der Monat)</i>	Pâques	<i>(Ostern)</i>
Le calendrier	<i>(Der Kalender)</i>	Le nouvel an	<i>(Neujahr)</i>
La journée	<i>(Der Tag (Dauer))</i>	Le jour de l'an	<i>(Der Neujahrstag)</i>
Le rendez-vous	<i>(Der Termin)</i>	La rentrée	<i>(Der Schul-/Arbeitsbeginn)</i>
Les vacances	<i>(Die Ferien)</i>	Je suis né le 19 septembre 1986	<i>(Ich wurde am 19. September 1986 geboren)</i>
Bonnes vacances	<i>(Schöne Ferien!)</i>	Célébrer	<i>(feiern)</i>
!			
Noël	<i>(Weihnachten)</i>	Se souvenir	<i>(sich erinnern)</i>

1. Dialog: Kévin et Marine parlent de leur programme pour les fêtes de fin d'année (QR: Audio)



- Kévin:** Tu fais quoi pour les fêtes de fin d'année ? *(Was machst du an den Feiertagen zum Jahresende?)*
- Marine:** Je vais chez mes parents en Lorraine. On fête toujours Noël en famille. *(Ich fahre zu meinen Eltern nach Lothringen. Wir feiern Weihnachten immer im Familienkreis.)*
- Kévin:** Génial ! Tu restes combien de temps ? *(Toll! Wie lange bleibst du dort?)*
- Marine:** Je reste du 22 au 26 décembre. *(Ich bleibe vom 22. bis zum 26. Dezember.)*
- Kévin:** Ah donc tu reviens ici pour le réveillon du 31 décembre ? *(Ah, kommst du also zum Silvesterabend am 31. Dezember wieder hierher?)*
- Marine:** Oui, c'est ça ! J'organise un dîner avec des amis pour le Nouvel An. *(Ja, genau! Ich veranstalte ein Abendessen mit Freunden zum Neujahr.)*
- Kévin:** Super ! Et vous préparez quoi ? *(Super! Und was bereitet ihr vor?)*
- Marine:** Du foie gras avec du champagne, du saumon, et une bûche pour le dessert. *(Gänseleberpastete mit Champagner, Lachs und eine Bûche als Dessert.)*

- Où Marine passe-t-elle Noël ? *(Wo verbringt Marine Weihnachten?)*
 - Chez ses parents en Lorraine.
 - Avec ses amis au restaurant.
 - Au travail avec ses collègues.
 - Chez Kévin à Paris.
- Que prépare Marine pour le Nouvel An ? *(Was bereitet Marine für das neue Jahr vor?)*
 - Une journée de rentrée en septembre.
 - Un dîner avec des amis.
 - Des vacances à Pâques.
 - Un rendez-vous à la mairie.

1-a 2-b



2. Grammatik: Wie drückt man das Datum aus?

Wie schreibt man das Datum auf Französisch?

1. Les dates suivent l'ordre: "le" + "jour" + "mois" + "année".
2. Les mois de l'année ne prennent pas de majuscule.
3. On utilise les chiffres cardinaux pour le jour.

Date (Datum)	Exemple (Beispiel)
Complète (Vollständig)	le 1er janvier 2025 (der 1. Januar 2025)
Sans l'année (Ohne Jahreszahl)	le 14 juillet (der 14. Juli)
Avec le jour de la semaine (Mit Wochentag)	le jeudi 25 décembre 2022 (am Donnerstag, den 25. Dezember 2022)
Abrégée (Abgekürzt)	22/02/2023 (22.02.2023)

On dit "le 1er" pour le premier jour du mois.

1. Votre contrat commence _____ janvier 2025. (Ihr Vertrag beginnt am 1. Januar 2025.)
a. le premier b. 1er c. le 1 d. le 1er
2. La réunion pour le projet est _____ juillet. (Die Besprechung für das Projekt ist am 14. Juli.)
a. le 14ème b. 14 c. le 14 d. le quatorze
3. Le prochain jour férié est _____ 1er avril 2024. (Der nächste Feiertag ist am Montag, dem 1. April 2024.)
a. Lundi b. lundi c. le lundi d. le Lundi
4. Je prends mes vacances du _____ au 22/08/2024. (Ich nehme meinen Urlaub vom 10.08.2024 bis zum 22.08.2024.)
a. 10/8/24 b. 10-08-2024 c. 10/08/2024 d. 10.08.2024

1. le 1er 2. le 14 3. le lundi 4. 10/08/2024

3. Übungen

1. Ordne jeden Anfang mit dem richtigen Ende zu.

- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. Mon rendez vous est | a. on fête Noël en famille. |
| 2. Le 1er janvier, | b. je suis en vacances. |
| 3. En août, | c. c'est le jour de l'an. |
| 4. En décembre, | d. le 14 juillet. |

1-d: Mein Termin ist am 14. Juli. **2-c:** Am 1. Januar ist Neujahr. **3-b:** Im August bin ich im Urlaub. **4-a:** Im Dezember feiern wir Weihnachten mit der Familie.



2. Interne Notiz – wichtige Termine (Frankreich) (QR: Audio)

Fülle die Lücken aus: vacances, rendez-vous, fériés, jours



Rappel RH : merci de noter les (1) _____ (2) _____ et la fermeture du bureau. Le jeudi 25 décembre, le bureau est fermé. Le lundi 1er janvier, reprise normale. Les (3) _____ d'hiver se posent sur le portail RH avant le 15 décembre.

Pour les (4) _____, écrivez la date en français : le 14 juillet 2025 ou 22/02/2023. Les mois ne prennent pas de majuscule. Si vous êtes né en France, vous pouvez écrire : « Je suis né le 19 septembre 2006 ».

HR-Erinnerung: Bitte notieren Sie die Feiertage und die Büroschließungen. Am Donnerstag, den 25. Dezember, ist das Büro geschlossen. Am Montag, den 1. Januar, erfolgt die reguläre Wiederaufnahme. Die Winterferien müssen vor dem 15. Dezember im HR Portal eingetragen werden.

Für Termine schreiben Sie das Datum auf Französisch: le 14 juillet 2025 oder 22/02/2023. Monatsnamen werden nicht großgeschrieben. Wenn Sie in Frankreich geboren sind, können Sie schreiben: « Je suis né le 19 septembre 2006 ».

(1) jours, (2) fériés, (3) vacances, (4) rendez-vous

3. Hören Sie sich die Audiofragmente an und wählen Sie die richtige Lösung aus. (QR: Audio)



- Quand Sophie reprend-elle le travail ? (Wann ist Sophie wieder bei der Arbeit?)
 - Le lundi 14 juillet
 - Le lundi 21 juillet
 - Le vendredi 18 juillet
- Quel jour le musée rouvre-t-il ? (An welchem Tag öffnet das Museum wieder?)
 - Le 24 décembre
 - Le 26 décembre
 - Le 25 décembre

1-b 2-b

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Je _____ né le 19 septembre 2006. *(Ich wurde am 19. September 2006 geboren.)*
a. sont b. ai c. suis d. es
2. Nous _____ Noël le 25 décembre au bureau *(Wir feiern Weihnachten am 25. Dezember im Büro mit dem Team.)*
avec l'équipe.
a. célébrez b. célèbre c. célébrer d. célébrons
3. Tu _____ du rendez-vous le 14 juillet ? *(Erinnerst du dich an den Termin am 14. Juli?)*
a. se souvient b. te souviens c. te souviens-tu d. te souvenir
1. suis 2. célébrons 3. te souviens



5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)

Prendre rendez-vous en janvier

- Secrétaire** *Cabinet du docteur Martin, bonjour. Vous voulez un rendez-vous ?*
médicale: *(Praxis Dr. Martin, guten Tag. Möchten Sie einen Termin?)*
- Patient:** *Oui, s'il vous plaît. En janvier, mais pas le 1er janvier, c'est le jour de l'an.*
(Ja, bitte. Im Januar, aber nicht am 1. Januar, das ist Neujahr.)
- Secrétaire** *D'accord. Le 3 janvier à 10 h, ça vous va ?*
médicale: *(In Ordnung. Passt Ihnen der 3. Januar um 10 Uhr?)*
- Patient:** *Oui, parfait. Merci, à bientôt.*
(Ja, perfekt. Danke, bis bald.)

1. Quel mois est proposé pour le rendez-vous ?
-

6. Übe zu zweit oder mit deiner Lehrkraft. (QR: KI+)

1. Au travail, tu veux prendre un jour libre. Écris un message simple à ton/ta collègue ou à ton/ta chef pour demander la date. (Utilise: le rendez-vous, quel jour, à quelle date)
-



2. Tu es avec des collègues et on parle des jours fériés en France. Demande quand a lieu une fête. (Utilise: Noël, le jour de l'an, c'est quand ?)
-



7. Schreiben Sie eine kurze Nachricht an eine Kollegin/einen Kollegen, um einen Termin vorzuschlagen und nach ihren/seinen Verfügbarkeiten während der Ferien zu fragen. Geben Sie dabei zwei Datumsangaben auf Französisch an. (QR: KI+)

On se voit le... / Tu es disponible le... ? / Je propose le... / Bonnes vacances !

Wichtige Verben	Planifier (<i>planen</i>)	Commencer (<i>anfangen</i>)
	Present	Present
je/j'	planifie	commence
tu	planifies	commences
il/elle/on	planifie	commence
nous	planifions	commençons
vous	planifiez	commencez
ils/elles	planifient	commencent